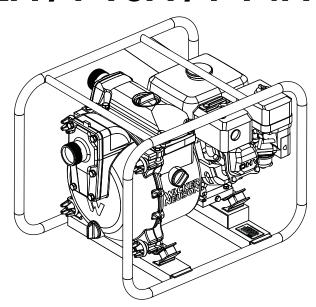


Operator's Manual Manual del operador Manuel d'utilisation Manual do Operador

> Pump Bomba Pompe Bomba

# PT2A / PT3A / PT4A



Type PT2A / PT3A / PT4A

Document 5100044736

Date 0818

Revision 02

Language EN-ES-FR-PT



### **Copyright notice**

© Copyright 2018 by Wacker Neuson Production Americas LLC

All rights, including copying and distribution rights, are reserved.

This publication may be photocopied by the original purchaser of the machine. Any other type of reproduction is prohibited without express written permission from Wacker Neuson Production Americas LLC.

Any type of reproduction or distribution not authorized by Wacker Neuson Production Americas LLC represents an infringement of valid copyrights. Violators will be prosecuted.

#### **Trademarks**

All trademarks referenced in this manual are the property of their respective owners.

### Manufacturer

Wacker Neuson Production Americas LLC

N92W15000 Anthony Avenue

Menomonee Falls, WI 53051 U.S.A.

Tel: (262) 255-0500 · Fax: (262) 255-0550 · Tel: (800) 770-0957

www.wackerneuson.com

#### **Original instructions**

This Operator's Manual presents the original instructions. The original language of this Operator's Manual is American English.

# **CALIFORNIA Proposition 65 Warning**

## **CALIFORNIA Proposition 65 Warning**



# **WARNING**

The engine exhaust from this product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm.



# WARNING

Diesel engine exhaust and some of its constituents are known to the State of California to cause cancer, birth defects, and other reproductive harm.



# WARNING

Cancer and Reproductive Harm - www.P65Warnings.ca.gov.



# **WARNING**

Batteries, battery posts, terminals and related accessories contain lead and lead compounds, and other chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. WASH HANDS AFTER HANDLING.



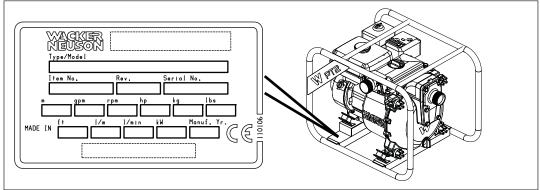
# **CALIFORNIA Proposition 65 Warning**



#### **Foreword**

SAVE THESE INSTRUCTIONS—This manual contains important instructions for the machine models below. These instructions have been written expressly by Wacker Neuson Production Americas LLC and must be followed during installation, operation, and maintenance of the machines.

Machine	Item Number
PT2A, PT2A(I)	5100042215, 5100042613
PT3A, PT3A(I)	5100042216, 5100042614
PT4A, PT4A(I)	5100042217, 5100042615, 5100042604



wc gr014833

# Machine identification

A nameplate listing the model number, item number, revision number, and serial number is attached to this machine. The location of the nameplate is shown above.

# Serial number (S/N)

For future reference, record the serial number in the space provided below. You will need the serial number when requesting parts or service for this machine.

Serial Number:

# Machine documentation

- From this point forward in this documentation, Wacker Neuson Production Americas LLC will be referred to as Wacker Neuson.
- Keep a copy of the Operator's Manual with the machine at all times.
- For spare parts information, please see your Wacker Neuson Dealer, or visit the Wacker Neuson website at http://www.wackerneuson.com/.
- When ordering parts or requesting service information, be prepared to provide the machine model number, item number, revision number, and serial number.

# Expectations for information in this manual

- This manual provides information and procedures to safely operate and maintain the above Wacker Neuson model(s). For your own safety and to reduce the risk of injury, carefully read, understand, and observe all instructions described in this manual.
- Wacker Neuson expressly reserves the right to make technical modifications, even without notice, which improve the performance or safety standards of its machines.

## **PT2A / PT3A / PT4A**

- The information contained in this manual is based on machines manufactured up until the time of publication. Wacker Neuson reserves the right to change any portion of this information without notice.
- The illustrations, parts, and procedures in this manual refer to Wacker Neuson factory-installed components. Your machine may vary depending on the requirements of your specific region.

#### CALIFORNIA Proposition 65 Warning

Combustion exhaust, some of its constituents, and certain vehicle components contain or emit chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm.

#### Laws pertaining to spark arresters

**NOTICE:** State Health Safety Codes and Public Resources Codes specify that in certain locations spark arresters be used on internal combustion engines that use hydrocarbon fuels. A spark arrester is a device designed to prevent accidental discharge of sparks or flames from the engine exhaust. Spark arresters are qualified and rated by the United States Forest Service for this purpose. In order to comply with local laws regarding spark arresters, consult the engine distributor or the local Health and Safety Administrator.

# Manufacturer's approval

This manual contains references to *approved* parts, attachments, and modifications. The following definitions apply:

- Approved parts or attachments are those either manufactured or provided by Wacker Neuson.
- Approved modifications are those performed by an authorized Wacker Neuson service center according to written instructions published by Wacker Neuson.
- Unapproved parts, attachments, and modifications are those that do not meet the approved criteria.

Unapproved parts, attachments, or modifications may have the following consequences:

- Serious injury hazards to the operator and persons in the work area
- Permanent damage to the machine which will not be covered under warranty Contact your Wacker Neuson dealer immediately if you have questions about approved or unapproved parts, attachments, or modifications.







# **EC Declaration of Conformity**

#### Manufacturer

Wacker Neuson Production Americas LLC, N92W15000 Anthony Avenue, Menomonee Falls, Wisconsin 53051 USA

#### **Product**

Product	PT2A(I)	PT3A(I)	PT4A(I)
Product category	Water Pump Units		
Product function	To pump fluid		
Item number	5100042613	5100042614	5100042615
Measured sound power level	103 dB(A)	103 dB(A)	105 dB(A)
Guaranteed sound power level	106 dB(A)	105 dB(A)	106 dB(A)

## **Conformity Assessment Procedure**

According to 2000/14/EC ANNEX V

### **Notified Body**

N/A

#### **Directives and Standards**

We hereby declare that this product meets and complies with the relevant regulations and requirements of the following directives and standards:

2006/42/EC, 2014/30/EU, 2000/14/EC, EN 12100-1, EN 12100-2, EN 809, EN 61000-6-4, ISO 3744, EN 12639/AC, EN 55012

#### **Authorized Person for Technical Documents**

Robert Raethsel, Wacker Neuson Produktion GmbH & Co. KG, Wackerstrasse 6, 85084 Reichertshofen, Germany

Menomonee Falls, WI, USA, 04.06.18

Keith Herr

Vice President and Managing Director

For Wacker Neuson

Jeff Volden

Director, Product Engineering

For Wacker Neuson

Travis Pound

Manager, Product Engineering

For Wacker Neuson

P.	Γ2A / I	PT3A / PT4A Table o	f Contents
	CALI	FORNIA Proposition 65 Warning	3
	Fore	word	5
	EC D	eclaration of Conformity	7
1	Safet	y Information	11
	1.1 1.2 1.3 1.4 1.5	Signal Words Used in this Manual  Machine Description and Intended Use  Safety Guidelines for Operating the Machine  Service Safety  Operator Safety while Using Internal Combustion Engines	12 13 15
2	Labe	Is	18
	2.1 2.2	Label Locations  Label Meanings	
3	Liftin	g and Transporting	21
	3.1 3.2	Lifting the Machine  Preparing the Machine for Transport on a Truck or Trailer	
4	Oper	ation	23
	4.1 4.2 4.3 4.4 4.5 4.6 4.7	Preparing the Machine for First Use  Recommended Fuel  Refueling the Machine  Positioning and Preparing the Machine for Operation  Before Starting the Machine  Starting and Stopping the Machine  Emergency Shutdown Procedure	23 24 25 26
5	Gene	eral Maintenance	29
	5.1 5.2 5.3 5.4	Maintaining the Emission Control System  Periodic Maintenance Schedule  Inspecting the Impeller  Storage	29 30 32
	5.5	Machine Disposal and Decommissioning	33



T	able o	f Contents	PT2A / PT3A / PT4A
6	Engin	e Maintenance: Honda GX160	34
7	Engin	e Maintenance: Honda GX270	36
8	Engin	e Maintenance: Honda GX390	37
9	Troub	leshooting	39
10	Techn	nical Data	40
	10.1 10.2 10.3 10.4 10.5 10.6	Engine—PT2A / PT2A(I)  Engine—PT3A / PT3A(I)  Engine—PT4A / PT4A(I)  Pump—PT2A / PT3A / PT4A  Sound Measurements  Dimensions	
11		sion Control Systems Information Jarranty	45
	11.1	Emission Control Systems Warranty Statement	45
12	AEM S	Safety Manual	46



## 1 Safety Information

## 1.1 Signal Words Used in this Manual

This manual contains DANGER, WARNING, CAUTION, *NOTICE*, and NOTE signal words which must be followed to reduce the possibility of personal injury, damage to the equipment, or improper service.



This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal hazards.

Obey all safety messages that follow this symbol.



#### **DANGER**

DANGER indicates a hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.

➤ To avoid death or serious injury from this type of hazard, obey all safety messages that follow this signal word.



#### WARNING

WARNING indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

➤ To avoid possible death or serious injury from this type of hazard, obey all safety messages that follow this signal word.



#### CAUTION

CAUTION indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

➤ To avoid possible minor or moderate injury from this type of hazard, obey all safety messages that follow this signal word.

**NOTICE:** Used without the safety alert symbol, NOTICE indicates a situation which, if not avoided, could result in property damage.

**Note:** A Note contains additional information important to a procedure.



## 1.2 Machine Description and Intended Use

This machine is a centrifugal trash pump. The Wacker Neuson Trash Pump consists of a tubular steel frame surrounding a gasoline engine, a fuel tank, and an impeller pump with ports for water suction and discharge. The engine rotates the impeller during operation. Waste water is drawn into the pump through the suction port and expelled through the discharge port. The operator connects hoses to the pump and routes them so that water and solids are drained from the work area and discharged into an appropriate location.

This machine is intended to be used for general de-watering applications. This machine is intended for the pumping of clear water, or water containing solids up to the size stated within the product specifications, and up to the flow, head, and suction lift limits also stated within the product specifications.

This machine has been designed and built strictly for the intended use described above. Using the machine for any other purpose could permanently damage the machine or seriously injure the operator or other persons in the area. Machine damage caused by misuse is not covered under warranty.

The following are some examples of misuse:

- Pumping flammable, explosive, or corrosive fluids
- Pumping hot or volatile fluids that result in pump cavitation
- Operating the pump outside of product specifications due to incorrect diameter hoses, incorrect length hoses, other inlet or outlet restrictions, or excessive suction lift or head
- Using the machine as a ladder, support, or work surface
- Operating the machine outside of factory specifications
- Operating the machine in a manner inconsistent with all warnings found on the machine and in the Operator's Manual

This machine has been designed and built in accordance with the latest global safety standards. It has been carefully engineered to eliminate hazards as far as practicable and to increase operator safety through protective guards and labeling. However, some risks may remain even after protective measures have been taken. They are called residual risks. On this machine, they may include exposure to:

- Heat, noise, exhaust, and carbon monoxide from the engine
- Fire hazards from improper refueling techniques
- Fuel and its fumes
- Personal injury from improper lifting techniques
- Projectile hazard from discharge
- Crushing hazards from a tipping or falling pump

To protect yourself and others, make sure you thoroughly read and understand the safety information presented in this manual before operating the machine.



## 1.3 Safety Guidelines for Operating the Machine

# Operator training

Before operating the machine:

- Read and understand the operating instructions contained in all manuals delivered with the machine.
- Familiarize yourself with the location and proper use of all controls and safety devices.
- Contact Wacker Neuson for additional training if necessary.

When operating this machine:

■ Do not allow improperly trained people to operate the machine. People operating the machine must be familiar with the potential risks and hazards associated with it.

# Operator qualifications

Only trained personnel are permitted to start, operate, and shut down the machine. They also must meet the following qualifications:

- Have received instruction on how to properly use the machine
- Are familiar with required safety devices

The machine must not be accessed or operated by:

- Children
- People impaired by alcohol, drugs, or prescription drugs

# Application area

Be aware of the application area.

- Keep unauthorized personnel, children, and pets away from the machine.
- Remain aware of changing positions and the movement of other equipment and personnel in the application area/job site.
- Identify whether special hazards exist in the application area, such as toxic gases or unstable ground conditions, and take appropriate action to eliminate the special hazards before using the machine.
- Do not operate the machine in areas that contain flammable objects, fuels, or products that produce flammable vapors.

### Safety devices, controls, and attachments

Only operate the machine when:

- All safety devices and guards are in place and in working order.
- All controls operate correctly.
- The machine is set up correctly according to the instructions in the Operator's Manual.
- The machine is clean.
- The machine's labels are legible.

To ensure safe operation of the machine:

- Do not operate the machine if any safety devices or guards are missing or inoperative.
- Do not modify or defeat the safety devices.
- Only use accessories or attachments that are approved by Wacker Neuson.



# Safe operating practices

When operating this machine:

- Remain aware of the machine's moving parts. Keep hands, feet, and loose clothing away from the machine's moving parts.
- Do not operate a machine in need of repair.

#### Personal Protective Equipment (PPE)

Wear the following Personal Protective Equipment (PPE) while operating this machine:

- Close-fitting work clothes that do not hinder movement
- Safety glasses with side shields
- Hearing protection
- Safety-toed footwear

# Safe operating practices

- Do not open the priming plug when the pump is hot. Do not loosen or remove inlet or discharge hose fittings when the pump is hot. Hot water inside could be pressurized much like the radiator on an automobile. Allow the pump to cool to the touch before loosening the plug and before loosening or removing the inlet or discharge hose fittings.
- Do not position the pump on a loose, uneven, or unstable surface where it can tip, roll, slide or fall! The pump must be secure before operating. Position the pump on a firm and flat surface
- Do not open the pump housing cover while the pump is operating or start the pump with the cover off. The rotating impeller inside the pump can cut or sever objects caught in it.
- Do not block or restrict flow from the inlet line or the discharge line. Remove kinks from the discharge line before starting the pump. Operation with a blocked inlet line or discharge line can cause water inside the pump to overheat.
- Do not reach into or insert anything into the pump while the engine is on! The impeller inside the pump housing is turning at all times while the engine is running.
- Do not allow anyone to stand in front of the discharge port when starting the engine or while priming the pump! The sudden out-rush of water could push or knock a person down.
- Always make sure the hose connections on the pump are tight. A loose connection could cause water to spray or result in a hose falling off the pump while it is in operation.
- Always make sure the water stream from the pump discharge is not directed in such a way so as to cause erosion to the surrounding ground or damage or weakening of nearby structures!

# 1.4 Service Safety

# Service training

Before servicing or maintaining the machine:

- Read and understand the instructions contained in all manuals delivered with the machine.
- Familiarize yourself with the location and proper use of all controls and protective devices.
- Only trained personnel shall troubleshoot or repair problems occurring with the machine.
- Contact Wacker Neuson for additional training if necessary.

When servicing or maintaining this machine:

■ Do not allow untrained or improperly trained people to service or maintain the machine. Personnel servicing or maintaining the machine must be familiar with the associated potential risks and hazards.

#### **Precautions**

When servicing or maintaining the machine:

- Read and understand the service procedures before performing any service to the machine.
- All adjustments and repairs must be completed before operating the machine. Do not operate the machine with a known problem or deficiency.
- All repairs and adjustments shall be completed by a qualified technician.
- Turn off the machine before performing maintenance or making repairs.
- Remain aware of the machine's moving parts. Keep hands, feet, and loose clothing away from the machine's moving parts.
- Reinstall the safety devices and guards after repair and maintenance procedures are complete.

# Machine modifications

When servicing or maintaining the machine:

- Use only accessories/attachments that are approved by Wacker Neuson.
- Do not defeat safety devices.
- Do not modify the machine without the express written approval of Wacker Neuson.

# Replacing parts and labels

- Replace worn or damaged components.
- Replace all missing and hard-to-read labels.
- When replacing electrical components, use components that are identical in rating and performance to the original components.
- When replacement parts are required for this machine, use only Wacker Neuson replacement parts or those parts equivalent to the original in all types of specifications, such as physical dimensions, type, strength, and material.

#### Cleaning

When cleaning and servicing the machine:

- Keep machine clean and free of debris such as leaves, paper, cartons, etc.
- Keep labels legible.

When cleaning the machine:

- Do not clean the machine while it is running.
- Never use gasoline or other types of fuels or flammable solvents to clean the machine. Fumes from fuels and solvents can become explosive.

# Personal protective equipment (PPE)

Wear the following Personal Protective Equipment (PPE) while servicing or maintaining this machine:

- Close-fitting work clothes that do not hinder movement
- Safety glasses with side shields
- Hearing protection
- Safety-toed footwear

In addition, before servicing or maintaining the machine:

- Tie back long hair.
- Remove all jewelry (including rings).

#### After use

- Stop the engine when the machine is not being operated.
- Close the fuel valve on engines equipped with one when the machine is not being operated.
- Ensure that the machine will not tip over, roll, slide, or fall when not being operated.
- Store the machine properly when it is not being used. The machine should be stored in a clean location out of the reach of children.

## 1.5 Operator Safety while Using Internal Combustion Engines



#### WARNING

Internal combustion engines present special hazards during operation and fueling. Failure to follow the warnings and safety standards could result in severe injury or death

► Read and follow the warning instructions in the engine owner's manual and the safety guidelines below.



#### **DANGER**

Exhaust gas from the engine contains carbon monoxide, a deadly poison. Exposure to carbon monoxide can kill you in minutes.

▶ NEVER operate the machine inside an enclosed area, such as a tunnel, unless adequate ventilation is provided through such items as exhaust fans or hoses.

# Operating safety

#### When running the engine:

- Keep the area around the exhaust pipe free of flammable materials.
- Check the fuel lines and the fuel tank for leaks and cracks before starting the engine. Do not run the machine if fuel leaks are present or the fuel lines are loose.
- Do not smoke while operating the machine.
- Do not run the engine near sparks or open flames.
- Do not touch the engine or muffler while the engine is running or immediately after it has been turned off.
- Do not operate a machine when its fuel cap is loose or missing.
- Do not start the engine if fuel has spilled or a fuel odor is present. Move the machine away from the spill and wipe the machine dry before starting.

# Refueling safety

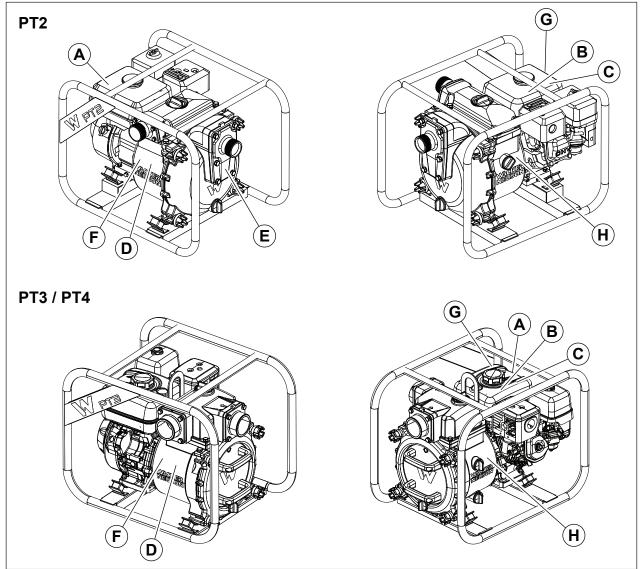
#### When refueling the engine:

- Clean up any spilled fuel immediately.
- Refill the fuel tank in a well-ventilated area.
- Reinstall the fuel tank cap after refueling.
- Do not smoke.
- Do not refuel a hot or running engine.
- Do not refuel the engine near sparks or open flames.
- Use suitable tools for refueling (for example, a fuel hose or a funnel).
- Do not refuel if the machine is positioned in a truck fitted with a plastic bed liner. Static electricity can ignite the fuel or fuel vapors.



# 2 Labels

# 2.1 Label Locations



wc\_gr014838

# 2.2 Label Meanings

Α	ADANGER A PELIGRO A DANGER  117034 HONDA	DANGER Asphyxiation hazard. ■ Engines emit carbon monoxide. ■ Do not run the machine indoors or in an enclosed area. ■ NEVER use inside a home or garage, EVEN IF doors and windows are open. ■ Only use OUTSIDE and far away from windows, doors, and vents. ■ Read the Operator's Manual. ■ No sparks, flames, or burning objects near the machine. ■ Stop the engine before refueling.
	178715	■ Use only clean, filtered diesel fuel.
В	AWARNING ADVERTENCIA AVERTISSEMENT  178713  AND AVERTISSEMENT  178733	WARNING Hot surface
С	ACAUTION  AATENCIÓN  AATTENTION  178714	CAUTION Read and understand the supplied Operator's Manual before operating this machine. Failure to do so increases the risk of injury to yourself and others.

# Labels

D	▲WARNING  ADVERTENCIA  AVERTISSEMENT  178711	WARNING Pressurized contents. Do not open when hot!
E	110165	Impeller rotates counterclockwise
F	LVA 105dB	Guaranteed sound power level in dB(A)
G	Operation of This Equipment May Create Sparks That Can Start Fires Around Dry Vegetation. A Spark Arrestor May be Required. The Operator Should Contact Local Fire Agencies For Laws or Regulations Relating to Fire Prevention Requirements.  Per CAL_PRC.CODE	WARNING Operation of this equipment may create sparks that can start fires around dry vegetation. A spark arrester may be required. The operator should contact local fire agencies for laws or regulations relating to fire prevention requirements.
н	This product can expose you to chemicals including soots, tars and mineral oils, which are known to the State of California to cause cancer, and carbon monoxide, which is known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov.	WARNING This product can expose you to chemicals including soots, tars and mineral oils, which are known to the State of California to cause cancer, and carbon monoxide, which is known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov.

# **Lifting and Transporting**

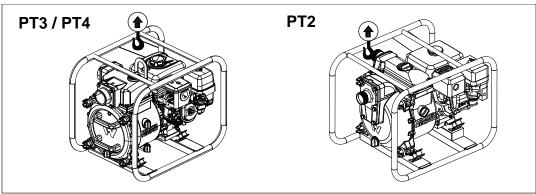
## 3 Lifting and Transporting

## 3.1 Lifting the Machine

#### Requirements

- Lifting equipment (crane, hoist, or fork truck) capable of supporting the machine's weight
- Lifting devices (hooks, chains, and shackles) capable of supporting the machine's weight
- Engine stopped

# Lifting the machine



wc\_gr014834

- 1. **PT3 / PT4**: Attach the lifting devices and equipment to the lifting eye. **PT2**: Attach the lifting devices and equipment to the frame.
- 2. Lift the machine a small distance.



#### **WARNING**

Crushing hazard. An unstable machine may cause the lifting devices and equipment to fail. You may be crushed if the lifting devices and equipment fail.

- Check for stability before continuing.
- 3. Check for stability. If necessary, lower the machine, reposition the lifting devices, and lift the machine a small distance again.
- 4. Continue lifting the machine only when it is stable.

## 3.2 Preparing the Machine for Transport on a Truck or Trailer

#### Requirements

- Machine stopped
- Flatbed truck or trailer capable of supporting the machine's weight
- Chains, hooks, or straps capable of supporting the machine's weight

#### Checklist

Before transporting the machine, check the following items:

- ☐ Check that the transport vehicle or trailer can support the weight of the machine.
- ☐ Check that the transport vehicle or trailer is wide enough to support the machine.
- ☐ Check that the wheels of the transport vehicle or trailer are chocked during the loading process.
- ☐ Check that the transport vehicle or trailer is clean and free of grease, oil, ice, and other loose material.
- ☐ Check that any ramps used in the loading process:
  - Can support the weight of the machine.
  - Are clean and free of grease, oil, ice, and other loose material.
  - Are securely connected to the transport vehicle or trailer.
  - Are of sufficient length to keep the loading angle 15° or less.

#### In addition:

- ☐ Check that the loading area is flat and the ground is stable.
- ☐ Check the overall height of the machine once it is loaded on the truck or trailer.
- ☐ Plan your travel route so there will be adequate clearance for overpasses, road signs, buildings, etc.
- ☐ Check local regulations regarding transporting and obey these regulations.

## 4 Operation

# 4.1 Preparing the Machine for First Use

- 1. Make sure all loose packaging materials have been removed from the machine.
- 2. Check the machine and its components for damage. If there is visible damage, do not operate the machine. Contact your Wacker Neuson dealer immediately for assistance.
- 3. Take inventory of all items included with the machine and verify that all loose components and fasteners are accounted for.
- 4. Attach component parts not already attached.
- 5. Add fluids as needed and applicable, such as fuel and engine oil.
- 6. Move the machine to its operating location.

### 4.2 Recommended Fuel

The engine requires regular grade unleaded gasoline. Use only fresh, clean gasoline. Gasoline containing water or dirt will damage the fuel system. Consult the engine owner's manual for complete fuel specifications.

# Use of oxygenated fuels

Some conventional gasolines are blended with alcohol. These gasolines are collectively referred to as oxygenated fuels. If you use an oxygenated fuel, be sure it is unleaded and meets the minimum octane rating requirement.

Before using an oxygenated fuel, confirm the fuel's contents. Some states and provinces require this information to be posted on the fuel pump.

The following is the Wacker Neuson approved percentage of oxygenates:

**ETHANOL** - (ethyl or grain alcohol) 10% by volume. You may use gasoline containing up to 10% ethanol by volume (commonly referred to as E10). Gasoline containing more than 10% ethanol (such as E15, E20, or E85) may not be used because it could damage the engine.

If you notice any undesirable operating symptoms, try another service station, or switch to another brand of gasoline.

Fuel system damage or performance problems resulting from the use of an oxygenated fuel containing more than the percentages of oxygenates mentioned above are not covered under warranty.



# **Operation**

# 4.3 Refueling the Machine

#### Requirements

- Machine shut down
- Engine cool
- Machine/fuel tank level with the ground
- Fresh, clean fuel supply

#### **Procedure**

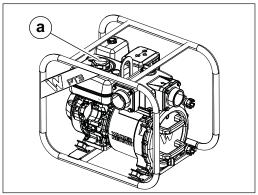
Perform the procedure below to refuel the machine.



#### **WARNING**

Fire hazard. Fuel and its vapors are extremely flammable. Burning fuel can cause severe burns.

- ▶ Keep all sources of ignition away from the machine while refueling.
- ▶ Do not refuel if the machine is positioned in a truck fitted with a plastic bed liner. Static electricity can ignite the fuel or fuel vapors.
- ▶ Refuel only when the machine is outdoors.
- Clean up spilled fuel immediately.
- 1. Remove the fuel cap (a).



wc\_gr014835

2. Fill the fuel tank to the base of the neck.



#### **CAUTION**

Fire and health hazard. Fuel expands when heated. Expanding fuel in an over-filled tank can lead to spills and leaks.

- ▶ Do not overfill the fuel tank.
- 3. Reinstall the fuel cap.

## 4.4 Positioning and Preparing the Machine for Operation



#### WARNING

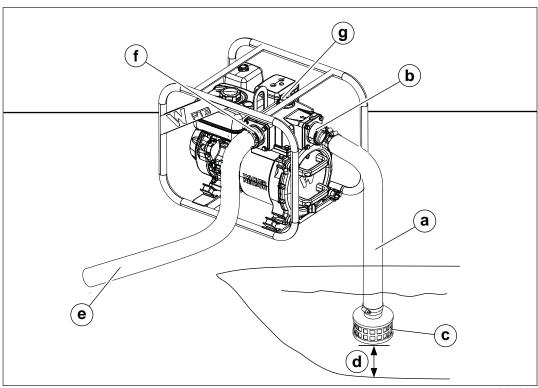
Personal injury hazard. Failure to follow the listed procedures may cause injury to personnel or damage to the machine.

► All persons setting up the machine must be fully trained on the installation of the machine.

# Pre-operation setup

Perform the procedure below to position and prepare the machine for operation.

- 1. Position the pump as near to the water as possible, on a firm, flat surface. Keep the pump level.
- 2. Connect the suction hose (a) to the suction port (b).
  - Suction hoses must be rigid enough not to collapse.
  - At least two T-bolt clamps are recommended for connecting the suction hose to the suction port. Position the hose clamps at 90° intervals for best seal.



wc gr014836



#### WARNING

Personal injury hazard. A loose connection between the suction hose and the suction port can result in personal injury should the suction hose break loose while the pump is operating.

► Only operate the machine when the suction hose is securely fastened to the suction port.

This procedure continues on the next page.



Continued from the previous page.

- 3. Connect the strainer (c) to the suction hose.
  - Always use a strainer on the end of the suction hose to prevent pulling in large debris which could clog the pump or jam the impeller.
  - Do not use a strainer with holes larger than the maximum solid-size rating of the pump.

Machine	Maximum solid-size rating
PT2	25 mm (1 in.)
PT3	38 mm (1.5 in.)
PT4	50 mm (2 in.)

- 4. Submerge the suction hose.
  - Do not place the strainer directly into mud or sand. Always keep the strainer suspended (d) in the liquid being pumped.
- 5. Connect the discharge hose (e) to the discharge port (f).

**Note:** Lay the discharge hose as straight as possible. Avoid sharp bends and turns.

- 6. Prime the pump. To do so:
  - a. Remove the priming plug (g).
  - b. With the suction hose submerged, fill the pump housing with water.
  - c. Close the priming plug.

# 4.5 Before Starting the Machine

Before starting the machine, perform each item on the following checklist.

Pre-operation checks	<ul> <li>□ Read and understand the engine owner's manual.</li> <li>□ Review and follow the safety instructions found in the front of this Operator's Manual.</li> </ul>	
External checks	<ul> <li>□ Check the suction hose and discharge hose for holes or tears.</li> <li>□ Make sure that the hose couplings and hose clamps are attached.</li> <li>□ Check that the priming plug is closed.</li> <li>□ Check the tightness of the external fasteners—tighten the external fasteners as necessary.</li> </ul>	
Internal checks	<ul> <li>☐ Check engine oil and fuel levels—fill as required.</li> <li>☐ Check the condition of the air cleaner—remove debris or replace air cleaner.</li> </ul>	

# 4.6 Starting and Stopping the Machine

#### Requirements

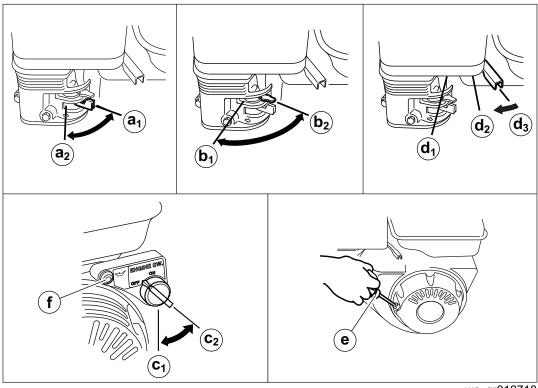
- Suction and discharge hoses properly attached and positioned
- There is fuel in the tank

# Starting the machine

Perform the procedure below to start the machine.

1. Set the fuel valve to the open position  $(a_1)$ .

**Note:** If the engine is cold, set the choke lever to the closed position  $(b_1)$ . If the engine is hot, set the choke lever to the open position  $(b_2)$ .



wc\_gr012718

- 2. Turn the engine start switch to the ON position (c<sub>1</sub>).
- 3. Move the throttle lever slightly to the left (d<sub>2</sub>), about 1/3 of the way toward the high speed position (d<sub>1</sub>).
- 4. Pull the starter rope (e).

**Note:** If the oil level in the engine is low, the engine will not start. If this happens, add oil to the engine. Your engine may be equipped with an oil alert light **(f)** that will illuminate while pulling the starter rope.

- 5. Open the choke  $(b_1)$  as the engine warms.
- 6. Set the throttle lever to the high speed position  $(d_1)$  to operate the machine.

# Stopping the machine

Perform the procedure below to stop the machine.

- 1. Set the throttle lever to the slow/idle position (d<sub>3</sub>) to reduce engine speed.
- 2. Turn engine start switch to the OFF position (c<sub>2</sub>).
- 3. Set the fuel valve to the closed position (a<sub>2</sub>).



# 4.7 Emergency Shutdown Procedure

Perform the procedure below if a breakdown or accident occurs while the machine is operating.

- 1. Stop the engine.
- 2. Remove the obstruction.
- 3. Unkink the hoses.
- 4. Allow the machine to cool.
- 5. Contact the rental yard or machine owner.

### 5 General Maintenance



#### WARNING

A poorly maintained machine can malfunction, causing injuries or permanent damage to the machine.

► Keep the machine in safe operating condition by performing periodic maintenance and making repairs as needed.

## 5.1 Maintaining the Emission Control System

For machines sold in North America:

Normal maintenance, replacement, or repair of emission control devices and systems may be performed by any repair establishment or individual; however, warranty repairs must be performed by a dealer/service center authorized by Wacker Neuson. The use of service parts that are not equivalent in performance and durability to authorized parts may impair the effectiveness of the emission control system and may have a bearing on the outcome of a warranty claim.

### 5.2 Periodic Maintenance Schedule

The table below lists basic machine and engine maintenance. Tasks designated with check marks may be performed by the operator. Tasks designated with square bullet points require special training and equipment.

Refer to the engine owner's manual for additional information.

	Daily before starting
Check external hardware.	✓
Open pump housing cover and remove any debris from inside of pump housing.	<b>✓</b>
Inspect for leaks between pump and engine.	✓
Check the condition of the fuel tank cap and drain plug cap.	✓
Check housing cover O-rings.	
Inspect shockmounts for damage.	•

## **General Maintenance**

## 5.3 Inspecting the Impeller

#### **Background**

Sand, dirt, and debris will cause the impeller to wear. If the pump's performance drops over time, check and adjust the clearance between the impeller and the front cover.

### Requirements

- Machine shut down
- Bleach and source of clean water
- Shims (if needed)



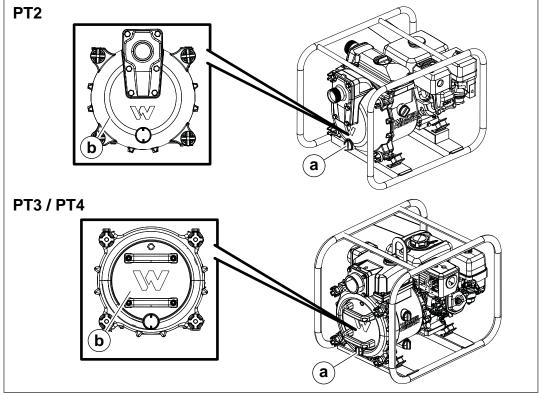
#### WARNING

Personal injury hazard.

- ▶ Do not reach into or insert anything into the pump while the engine is running.
- ▶ Do not run the pump with the pump housing cover removed.

## **Procedure**

1. Open the drain plug (a) and drain the pump.



wc gr014852

2. Remove the pump housing cover **(b)** from the front of the pump.



#### **WARNING**

Personal injury hazard. Impeller edges can become sharp.

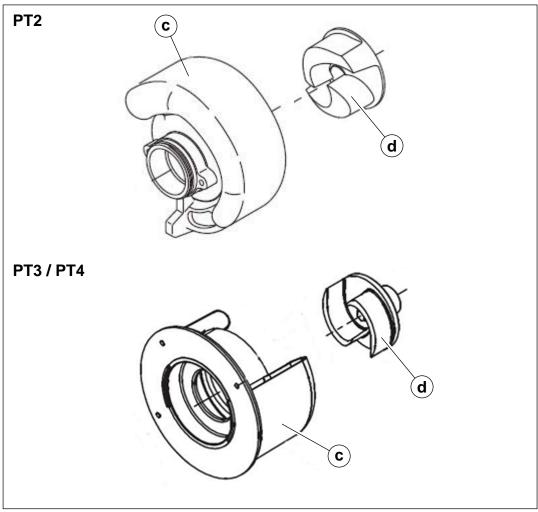
▶ Use care when working on the pump to reduce the risk of being cut.

This procedure continues on the next page.



Continued from the previous page.

3. Remove the volute **(c)** and clean the impeller **(d)** with a 50-50 mixture of bleach and water before working on it.



wc\_gr014840

4. Reinstall the pump housing cover.

## **General Maintenance**

## 5.4 Storage

#### Introduction

Extended storage of equipment requires preventive maintenance. Performing these steps helps to preserve machine components and ensures the machine will be ready for future use. While not all of these steps necessarily apply to this machine, the basic procedures remain the same.

### When

Prepare your machine for extended storage if it will not be operated for 30 days or more.

# Preparing for storage

Follow the procedures below to prepare your machine for storage.

- Complete any needed repairs.
- Replenish or change oils (engine, exciter, seal and bearing housings, and gearcase) per the intervals specified in the Periodic Maintenance Schedule.
- Grease all fittings and, if applicable, repack bearings.
- Inspect engine coolant. Replace coolant if it appears cloudy, is more than two seasons old, or does not meet the average lowest temperature for your area.
- If your machine has an engine equipped with a fuel valve, start the engine, close the fuel valve, and run the engine until it stops.
- Flush the pump and the hose lines by pumping clean water for a few minutes. If the pump was used for pumping salt water, be sure to use fresh water when flushing it.
- Remove the covers and clean the pump's interior. Wipe or spray all interior surfaces with a rust-inhibiting oil.
- Consult the engine owner's manual for instructions on preparing the engine for storage.

# Stabilizing the fuel

After completing the procedures listed above, fill the fuel tank completely and add a high-quality stabilizer to the fuel.

- Choose a stabilizer that includes cleaning agents and additives designed to coat/protect the cylinder walls.
- Make sure the stabilizer you use is compatible with the fuel in your area, fuel type, grade and temperature range. Do not add extra alcohol to fuels which already contain it (for example, E10).
- For engines with diesel fuel, use a stabilizer with a biocide to restrict or prevent bacteria and fungus growth.
- Add the correct amount of stabilizer per the manufacturer's recommendations.

# Storing the machine

Perform these remaining steps to store your machine.

- Wash the machine and allow it to dry.
- Move the machine to a clean, dry, secure storage location. Block or chock wheels to prevent machine movement.
- Use touch-up paint as needed to protect exposed metal against rust.
- Cover the machine. Tires and other exposed rubber items should be protected from the weather. Either cover them or use a readily available protectant.

## 5.5 Machine Disposal and Decommissioning

#### Introduction

This machine must be properly decommissioned at the end of its service life. Responsible disposal of recyclable components, such as plastic and metal, ensures that these materials can be reused—conserving landfill space and valuable natural resources.

Responsible disposal also prevents toxic chemicals and materials from harming the environment. The operating fluids in this machine, including fuel, engine oil, and grease, may be considered hazardous waste in many areas. Before decommissioning this machine, read and follow local safety and environmental regulations pertaining to the disposal of construction equipment.

	decommissioning this machine, read and follow local safety and environmental regulations pertaining to the disposal of construction equipment.
Preparation	Perform the following tasks to prepare the machine for disposal:
	Move the machine to a protected location where it will not pose any safety hazards and cannot be accessed by unauthorized individuals.
	☐ Ensure that the machine cannot be operated from the time of final shutdown to disposal.
	☐ Drain all fluids, including fuel, engine oil, and coolant.
	☐ Seal any fluid leaks.
Disposal	Perform the following tasks to dispose of the machine:
	☐ Disassemble the machine and separate all parts by material type.
	☐ Dispose of recyclable parts as specified by local regulations.
	☐ Dispose of all non-hazardous components that cannot be recycled.
	☐ Dispose of waste fuel, oil, and grease in accordance with local environmental protection regulations.

# **Engine Maintenance: Honda GX160**

## 6 Engine Maintenance: Honda GX160

The information in this chapter comes from copyrighted Honda material.

The viscosity of the engine oil is an important factor when determining the correct engine oil to use in your machine. Use an engine oil of appropriate viscosity based on the expected outside air temperature. See the table below.



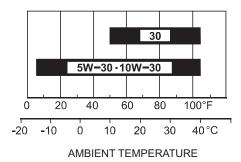
#### **WARNING**

Most used liquids from this machine such as oil, gasoline, grease, etc., contain small amounts of materials that can cause cancer and other health problems if inhaled, ingested, or left in contact with skin for prolonged periods of time.

- ► Take steps to avoid inhaling or ingesting used liquids.
- ► Wash skin thoroughly after exposure to used liquids.

#### Recommended Oil

Use 4-stroke motor oil that meets or exceeds the requirements for API service category SJ or later (or equivalent). Always check the API service label on the oil container to be sure it includes the letters SJ or later (or equivalent).



SAE 10W-30 is recommended for general use. Other viscosities shown in the chart may be used when the average temperature in your area is within the indicated range.

770077



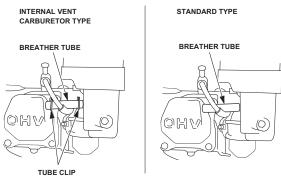
# **Engine Maintenance: Honda GX160**

The engine maintenance schedule(s) in this chapter are reproduced from the engine owner's manual. For additional information, see the engine owner's manual.

#### **MAINTENANCE SCHEDULE**

REGULAR SERV Perform at every indicated month o operating hour int whichever comes	r erval,	Each Use	First Month or 20 Hrs	Every 3 Months or 50 Hrs	Months or	Every Year or 300 Hrs	Refer to Page
Engine oil	Check level	0					9
	Change		0		0		9
Reduction case oil	Check level	0					9–10
(applicable types)	Change		0		0		10
Air cleaner	Check	0					10
	Clean			0 (1)	O*(1)		11–12
	Replace					0**	
Sediment cup	Clean				0		12
Spark plug	Check-adjust				0		12
	Replace					0	12
Spark arrester (applicable types)	Clean				O (4)		13
Idle speed	Check-adjust					O (2)	13
Valve clearance	Check-adjust					0 (2)	Shop manual
Combustion chamber	Clean	After every 500 Hrs. (2)			Shop manual		
Fuel tank & filter	Clean				O (2)		Shop manual
Fuel tube	Check	Every 2 years (Replace if necessary) (2)		Shop manual			

Internal vent carburetor with dual element type only.
 Cyclone type every 6 months or 150 hours.



- \*\* Replace paper element type only.
  - Cyclone type every 2 years or 600 hours.
- (1) Service more frequently when used in dusty areas.
- (2) These items should be serviced by your servicing dealer, unless you have the proper tools and are mechanically proficient. Refer to the Honda shop manual for service procedures.
- (3) For commercial use, log hours of operation to determine proper maintenance intervals.
- (4) In Europe and other countries where the machinery directive 2006/42/EC is enforced, this cleaning should be done by your servicing dealer.

Failure to follow this maintenance schedule could result in non-warrantable failures.

770078



# **Engine Maintenance: Honda GX270**

## 7 Engine Maintenance: Honda GX270

The information in this chapter comes from copyrighted Honda material.

The viscosity of the engine oil is an important factor when determining the correct engine oil to use in your machine. Use an engine oil of appropriate viscosity based on the expected outside air temperature. See the table below.



#### **WARNING**

Most used liquids from this machine such as oil, gasoline, grease, etc., contain small amounts of materials that can cause cancer and other health problems if inhaled, ingested, or left in contact with skin for prolonged periods of time.

- ► Take steps to avoid inhaling or ingesting used liquids.
- Wash skin thoroughly after exposure to used liquids.

The engine maintenance schedule(s) in this chapter are reproduced from the engine owner's manual. For additional information, see the engine owner's manual.



wc\_tx004596en.fm

## **Engine Maintenance: Honda GX390**

## 8 Engine Maintenance: Honda GX390

The information in this chapter comes from copyrighted Honda material.

The viscosity of the engine oil is an important factor when determining the correct engine oil to use in your machine. Use an engine oil of appropriate viscosity based on the expected outside air temperature. See the table below.



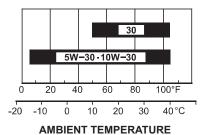
#### WARNING

Most used liquids from this machine such as oil, gasoline, grease, etc., contain small amounts of materials that can cause cancer and other health problems if inhaled, ingested, or left in contact with skin for prolonged periods of time.

- ► Take steps to avoid inhaling or ingesting used liquids.
- ▶ Wash skin thoroughly after exposure to used liquids.

#### **Recommended Oil**

Use 4-stroke motor oil that meets or exceeds the requirements for API service category SJ or later (or equivalent). Always check the API service label on the oil container to be sure it includes the letters SJ or later (or equivalent).



SAE 10W-30 is recommended for general use. Other viscosities shown in the chart may be used when the average temperature in your area is within the indicated range.



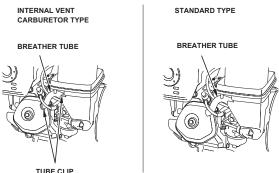
## **Engine Maintenance: Honda GX390**

The engine maintenance schedule(s) in this chapter are reproduced from the engine owner's manual. For additional information, see the engine owner's manual.

#### MAINTENANCE SCHEDULE

REGULAR SERVICE PERIOD (3) Perform at every indicated month or operating hour interval, whichever comes first.		Each Use	First Month or 20 Hrs	Every 3 Months or 50 Hrs	Months or	Every Year or 300 Hrs	Refer to Page
Engine oil	Check level	0					9
	Change		0		0		9
Reduction case oil	Check level	0					9–10
(applicable types)	Change		0		0		10
Air cleaner	Check	0					10
	Clean			O(1)	O*(1)		11–12
	Replace					0**	
Sediment cup	Clean				0		12
Spark plug	Check-adjust				0		12
	Replace					0	12
Spark arrester (applicable types)	Clean				O (4)		13
Idle speed	Check-adjust					O (2)	13
Valve clearance	Check-adjust					0 (2)	Shop manual
Combustion chamber	Clean	After every 1000 Hrs. (2)		Shop manual			
Fuel tank & filter	Clean				O (2)		Shop manual
Fuel tube	Check	Every 2 years (Replace if necessary) (2)		Shop manual			

• Internal vent carburetor with dual element type only. Cyclone type every 6 months or 150 hours.



- \*\* Replace paper element type only.
  - Cyclone type every 2 years or 600 hours.
- (1) Service more frequently when used in dusty areas.
- (2) These items should be serviced by your servicing dealer, unless you have the proper tools and are mechanically proficient. Refer to the Honda shop manual for service procedures.
- (3) For commercial use, log hours of operation to determine proper maintenance intervals.
- (4) In Europe and other countries where the machinery directive 2006/42/EC is enforced, this cleaning should be done by your servicing dealer.

Failure to follow this maintenance schedule could result in non-warrantable failures.

770080



wc\_tx004606en.fm

# **Troubleshooting**

# 9 Troubleshooting

Problem / Symptom	Reason	Remedy
Engine does not start.	■ No fuel in tank	■ Add fuel.
	■ Old fuel	Drain fuel tank, change fuel filter, and fill with fresh fuel.
	■ Engine oil pressure/oil level low	■ Add engine oil.
	Impeller rubbing on front cover	■ Inspect impeller clearance.
Engine is hard to start.	■ Dirt or debris inside pump housing blocking movement of impeller	■ Clean or remove debris.
Impeller does not turn and pump is hard to	■ Impeller jammed or blocked	■ Remove pump housing cover and clean or remove debris.
start.	Impeller rubbing on front cover	■ Inspect impeller clearance.
Engine starts but	■ Pump housing not filled with water	■ Prime the pump.
pump does not take in	■ Suction strainer partially clogged	■ Clean or remove debris.
water.	■ Suction hose damaged	■ Repair or replace suction hose.
	■ Air leak at suction port	■ Repair air leak.
	■ Pump too high above water line	■ Move pump closer to water.
	■ Engine speed too low	Run pump at maximum operating speed.
	■ Debris collecting in pump housing	■ Clean or remove debris.
	Too much clearance between impeller and front cover	■ Inspect impeller clearance.
Pump takes in water	■ Impeller worn	■ Inspect impeller clearance.
but discharges little or no water.	■ Discharge hose kinked or blocked	Unkink discharge hose or remove obstruction.
	■ Engine speed too low	Run pump at maximum operating speed.
Suction hose leaks at	■ Clamps not sealed properly	■ Tighten, replace, or add clamps.
inlet.	■ Suction hose diameter too large	Use a hose with a smaller diameter.
	■ Suction hose damaged	■ Replace suction hose.
Discharge hose does not stay on coupling.	<ul><li>Pressure is too high for clamps being used</li></ul>	■ Add another clamp.
	■ Discharge hose kinked or blocked	<ul> <li>Unkink discharge hose or remove obstruction.</li> </ul>
Engine stops by itself.	■ No fuel in tank	■ Add fuel.
	■ Engine oil pressure/oil level low	■ Add engine oil.
	■ Engine too hot	Allow the engine to cool. Check and add coolant if necessary.

# **Technical Data**

## 10 Technical Data

# 10.1 Engine—PT2A / PT2A(I)

Machine		PT2A / PT2A(I)
Engine type		4-stroke, overhead valve, single cylinder
Engine make		Honda
Engine model		GX 160
Maximum rated power at rated speed <sup>1</sup>	kW (hp)	3.6 (4.8) @ 3600 rpm
Displacement	cm³ (in.³)	163 (9.9)
Spark plug		(NGK) BPR 6ES (DENSO) W20EPR-U
Electrode gap	mm (in.)	0.7–0.8 (0.028–0.031)
Operating speed	rpm	3600
Valve clearance (cold) intake: exhaust:	mm (in.)	0.15 ± 0.02 (.006) 0.20 ± 0.02 (.008)
Air cleaner	type	Dual element
Engine lubrication	oil grade	SAE 10W30 Service Class SJ, SL
Engine oil capacity	L (qt)	0.58 (0.61)
Fuel	type	Regular unleaded gasoline
Fuel tank capacity	L (qt)	3.1 (3.3)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Net engine power rating per SAE J1349 and ISO 3046. Actual power output may vary due to conditions of specific use.

# 10.2 Engine—PT3A / PT3A(I)

Machine		PT3A / PT3A(I)
Engine type		4-stroke, overhead valve, single cylinder
Engine make		Honda
Engine model		GX 270
Maximum rated power at rated speed <sup>1</sup>	kW (hp)	6.3 (8.5) @ 3600 rpm
Displacement	cm³ (in.³)	163 (9.9)
Spark plug		(NGK) BPR 6ES (DENSO) W20EPR-U
Electrode gap	mm (in.)	0.7–0.8 (0.028–0.031)
Operating speed	rpm	3550
Valve clearance (cold) intake: exhaust:	mm (in.)	0.15 ± 0.02 (.006) 0.20 ± 0.02 (.008)
Air cleaner	type	Dual element
Engine lubrication	oil grade	SAE 10W30 Service Class SJ, SL
Engine oil capacity	L (qt)	1.1 (1.2)
Fuel	type	Regular unleaded gasoline
Fuel tank capacity	L (qt)	5.3 (5.6)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Net engine power rating per SAE J1349 and ISO 3046. Actual power output may vary due to conditions of specific use.

wc\_td000739en.fm

# **Technical Data**

# 10.3 Engine—PT4A / PT4A(I)

Machine		PT4A / PT4A(I)
Engine type		4-stroke, overhead valve, single cylinder
Engine make		Honda
Engine model		GX 390
Maximum rated power at rated speed <sup>1</sup>	kW (hp)	8.7 (11.7) @ 3600 rpm
Displacement	cm³ (in.³)	389 (23.7)
Spark plug		(NGK) BPR 6ES (DENSO) W20EPR-U
Electrode gap	mm (in.)	0.7–0.8 (0.028–0.031)
Operating speed	rpm	3500
Valve clearance (cold) intake: exhaust:	mm (in.)	0.15 ± 0.02 (.006) 0.20 ± 0.02 (.008)
Air cleaner	type	Dual element
Engine lubrication	oil grade	SAE 10W30 Service Class SJ, SL
Engine oil capacity	L (qt)	1.1 (1.2)
Fuel	type	Regular unleaded gasoline
Fuel tank capacity	L (qt)	6.1 (6.4)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Net engine power rating per SAE J1349 and ISO 3046. Actual power output may vary due to conditions of specific use.

## 10.4 Pump—PT2A / PT3A / PT4A

Machine		PT2A	РТ3А	PT4A
Dimensions	mm (in.)	620 x 464 x 481 (24.4 x 18.3 x 18.9)	705 x 507 x 570 (27.8 x 20.0 x 22.4)	755 x 542 x 600 (29.7 x 21.3 x 23.6)
Operating weight	kg (lb)	47.0 (103.6)	65.0 (143.3)	79.5 (175.3)
Maximum suction lift <sup>1</sup>	m (ft)		8 (26)	
Maximum total head	m (ft)	30 (98)	27 (89)	30 (98)
Maximum pressure	bar (psi)	2.9 (42.4)	2.65 (38.5)	2.9 (42.4)
Maximum flow rate <sup>2</sup>	L/min (gpm)	700 (185)	1,450 (383)	2,050 (541)
Suction / discharge diameter	mm (in.)	50 (2)	80 (3)	100 (4)
Maximum solid size	mm (in.)	25 (1)	38 (1.5)	50 (2)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Based on pump operating at sea level. Maximum suction lift will be less at higher altitudes. <sup>2</sup>Zero net head

## 10.5 Sound Measurements

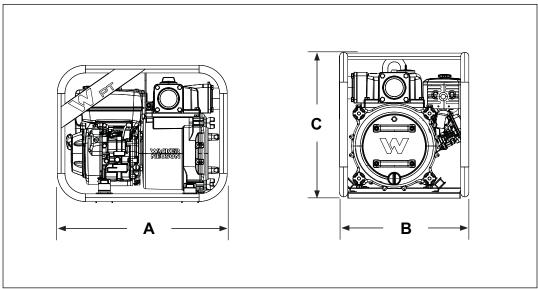
Products are tested for sound pressure level in accordance with EN ISO 11201:2010.

Sound power level is tested in accordance with European Directive 2000/14/EC - Noise Emission in the Environment by Equipment for use outdoors.

Machine	Guaranteed Sound Power dB(A)
PT2A	106
PT3A	105
PT4A	106

# **Technical Data**

## 10.6 Dimensions



wc\_gr014837

Machine		Α	В	С
PT2A, PT2A(I)		620 (24.4)	464 (18.3)	481 (18.9)
PT3A, PT3A(I)	mm (in.)	705 (27.8)	507 (20.0)	570 (22.4)
PT4A, PT4A(I)		755 (29.7)	542 (21.3)	600 (23.6)

# **Emission Control Systems Information and Warranty**

# 11 Emission Control Systems Information and Warranty

The Emission Control Warranty and associated information is valid only for the U.S.A., its territories, and Canada.

## 11.1 Emission Control Systems Warranty Statement

See the supplied engine owner's manual for the applicable exhaust and evaporative emission warranty statement.





#### SAFETY ALERT SYMBOL



This Safety Alert Symbol means ATTENTION is involved!

The Safety Alert Symbol identifies important safety messages on machines, safety signs, in manuals, or elsewhere. When you see this symbol, be alert to the possibility of personal injury or death. Follow the instructions in the safety message.

# Why is SAFETY important to YOU? 3 BIG REASONS

- Accidents KILL or DISABLE
- Accidents COST
- Accidents CAN BE AVOIDED

#### NOTICE OF COPYRIGHT PROTECTION

AEM Safety Manuals are protected as a copyrighted work with ownership duly registered with the Copyright Office, Washington, D.C. Any reproduction, translation, decompiling or other use of an AEM Safety Manual, or portion thereof, or the

creation of derivative works based on an AEM Safety Manual, without the prior written approval of AEM is expressly prohibited. Copyright infringement can result in civil and criminal sanctions, damages and other penalties being imposed.

Copyright © 2004 — Association of Equipment Manufacturers

1

#### REFERENCES

The following is a partial list of referenced material on safe operating practices:

U.S. Department of Labor publishes safety and health regulations and standards under the authority of the Occupational Safety and Health Act for the general construction and mining industries. U.S. Department of Labor Washington, DC 20210

NFPA — National Fire Protection Association P.O. Box 9101 1 Battery March Park Quincy, MA 02269-9101 SAE — Society of Automotive Engineers, Inc. 400 Commonwealth Drive Warrendale, PA 15096 Publishes a list, "Operator Precautions" SAE J153 MAY 87.

AEM — Association of Equipment Manufacturers 111 East Wisconsin Avenue Milwaukee, WI 53202

#### CONTENTS

3

Page	Section
FOREWORD4	
FOLLOW A SAFETY PROGRAM5	1
PERFORM MAINTENANCE SAFELY7	2
PREPARE FOR SAFE OPERATION9	.3
WORK SAFELY – Pumps In General10	4
WORK SAFELY – Engine Driven Pumps13	5
WORK SAFELY – Electric Motor Driven Pumps15	6
WORK SAFELY – Submersibles17	7
TEST YOUR KNOWLEDGE19	8
FINAL WORD TO THE USER20	9

### **FOREWORD**

This safety manual is intended to point out some of the basic situations which may be encountered during the normal operation and maintenance of your equipment, and to suggest possible ways of dealing with these conditions.

Additional precautions may be necessary, depending on application, pump type, configuration and attachments used, conditions at the work-site or in the maintenance area. The manufacturer has no direct control over pump application, operation, inspection, lubrication or maintenance. Therefore, it is your responsibility to use good, safe, practices in these areas.

The information provided in this manual supplements the specific information about your pump that is contained in the manufacturer's manual(s). Other information which may affect the safe operation of your pump may be contained on safety signs, decals, markings, insurance requirements, employer's safety programs, safety codes, local, state/provincial and federal laws, rules and regulations, contracts, agreements and warranties.

It is your responsibility to read and understand this safety manual and the manufacturer's manual(s) before operating your pump. This safety manual takes you step-by-step through your working day. If you do not understand any of this information, or if errors or contradictions seem to exist, consult with your supervisor before operating your pump.

IMPORTANT: If you do not have the manufacturer's manual(s) for your particular pump, get a replacement manual from your employer, equipment dealer, or manufacturer of your pump. Keep this safety manual and the manufacturer's manual(s) with your pump.

Unauthorized modifications of pumps create hazards. Pumps must not be modified or altered unless prior approval is obtained from the manufacturer.

DO NOT PUMP VOLATILE/FLAMMABLE OR CAUSTIC/CORROSIVE LIQUIDS.

REFER TO THE OWNER'S MANUAL OR CONSULT WITH THE MANUFACTURER FOR THE PROPER PUMP MATERIALS IF YOU ARE TO PUMP HAZARDOUS CAUSTIC/CORROSIVE LIQUIDS.

#### **KNOW THE RULES**

Every employer is concerned about safety. Safe operation and proper maintenance of your pump can prevent accidents. KNOW the rules — LIVE by them. (FIG. 1)

When starting work at a new site, check with the designated safety coordinator for specific safety instructions. DON'T LEARN SAFETY THE HARD

Know the meaning of all hand signals, signal flags, signs and markings.

Know the traffic rules used at the work site. Know who the signal man is; watch and obey his signals.

Know where the fire extinguishers and first aid kits are kept and how to use them. Know where to get proper aid and assistance when needed.

Use common sense to avoid accidents. If an accident does occur, be prepared to react to it quickly and effectively.

NEVER PANIC.

Remember that YOU are the key to safety. Good safety practices not only protect you but also protect the people around you. Study this manual and the manufacturer's manual(s) for your specific pump. Make them a working part of your safety program. Keep in mind that this safety manual is written for only this type of equipment. Practice all other usual and customary safe working precautions, and above all (FIG. 1).

#### REMEMBER — SAFETY IS UP TO YOU YOU CAN PREVENT **SERIOUS INJURY OR DEATH**



FIG. 1

5

### **FOLLOW A SAFETY PROGRAM**

#### KNOW WHAT IT IS?

Consult your supervisor for specific instructions and personal safety equipment required.

For instance, you may need:

- · Hard Hat
- · Reflector Vests
- Safety Shoes
- · Hearing Protection
- Eye Protection Face Protection
- Respirators
- Back Supports
- Heavy Gloves
   Other job related specific items

Do not wear loose clothing or any accessory flopping cuffs, untied shoe-laces, dangling neckties and scarves, rings, wrist watches, or other jewelry that can catch on protruding or moving parts or controls. Long hair should be securely bound to prevent entanglement with moving parts. (FIG. 3)



FIG. 2



FIG. 3 FIG. 4

#### **BE ALERT!**

Know where to get assistance. Know how to use a first aid kit and fire extinguisher or fire suppression system. (FIG. 4)

#### **BE AWARE!**

Take advantage of training programs offered.

Safety programs should require that one person at each jobsite be assigned the overall responsibility and authority for safety. Know who the person is, and COMMUNICATE with them.

Know what the jobsite rules are, and FOLLOW THE RULES. Be safety conscious, responsible and reliable. Think about safety BEFORE something happens.

#### **BE CAREFUL!**

Human error is caused by many factors: carelessness, fatigue, overload, preoccupation, incompatibility between operator and the equipment, drugs, and alcohol to name a few. Damage to the equipment can be fixed in a short period of time, but injury, or death has a lasting effect.

For your safety and safety of others, encourage your fellow workers to act within safety rules.

# CLOTHING AND PERSONAL PROTECTIVE ITEMS

ALWAYS wear appropriate safety glasses, goggles or face shield when working. (FIG. 2) Proper eye protection can keep flying particles from grinding, drilling or hammering operations, or fluids such as fuel, solvents, lubricants and brake fluids from damaging your eyes. Normal glasses do NOT provide adequate protection.

ALWAYS wear a hard hat and safety shoes. (FIG. 2) ALWAYS wear hearing protectors when exposed to high noise levels for extended periods. ALWAYS wear a respirator when painting or exposed to dusty conditions. ALWAYS keep your pockets free of loose objects which can fall out and drop into machinery. (FIG. 5) Heavy gloves should be worn for many operations.



FIG. 5

#### **EXHAUST FUMES**

Engine exhaust fumes can cause sickness or death. If it is necessary to run an engine in an enclosed area, remove the exhaust fumes from the area with an exhaust pipe extension. If you do not have an exhaust pipe extension, be positive the area is adequately ventilated. (FIG. 6)



FIG. 6

#### **HEAVY PARTS**

Handle tools and heavy parts sensibly — with regard for yourself and other persons. Lower items — don't throw or drop them.

ALWAYS use proper hoisting equipment for lifting heavy loads.

ALWAYS use a back brace when lifting by hand.

7

2

## PERFORM MAINTENANCE SAFELY

#### **FIRE PREVENTION**

Whenever possible use a nonflammable solvent to clean parts. Do not use gasoline or other fluids that give off harmful vapors.

If flammable fluids, such as gasoline or diesel fuel, must be used, extinguish open flames or sparks and DO NOT smoke.

Store dangerous fluids in a suitable place, in approved containers which are clearly marked. NEVER smoke in areas where flammable fluids are used or stored. (FIG. 7)

**Use proper** nonflammable cleaning solvents. Follow solvent manufacturer's instructions for use.

**Always remove** all flammable material in the vicinity of welding and/or burning operations.

ALWAYS keep the floor in the work area clean and dry. Oily, greasy floors can easily lead to falls. Wet spots, especially near electrical equipment, can be hazardous. (FIG. 7)

Know where fire extinguishers are kept — how they operate — and for what type of fire they are intended.

Check readiness of any fire detectors and fire suppression systems.



FIG. 7

#### LEARN TO BE SAFE

NEVER operate a pump which is new to you without first being instructed in it's proper operation. READ the operator's manual. If one has not been provided, GET ONE AND STUDY IT BEFORE OPERATING THE PUMP.

Know the meaning of all identification symbols on your controls and gauges. (FIG. 8)

Know the location of the emergency shut-down control if the machine is so equipped.

Before attempting to operate the pump, know the capabilities and limitations of the pump. Familiarize yourself with controls and instruments — their locations and functions.

Keep hands, levers and knobs clean of oil or grease to prevent slipping.

Carefully read and follow the instructions on all safety signs and decals on the pump. Keep safety signs in good condition. Replace missing or damaged safety signs.



#### **CHECK IT OUT!**

Know what safety devices your machine is equipped with ... and see that each item is securely in place and in operating condition. (FIG. 9)

For example:

- Drawbar Coupling Chains and Pins
- Alarms and Warning Lamps
- Reflectors
- · Guards and Shields
- Drain Covers, Plugs, and Caps
- Shut-Down Devices
- · Leveling Jacks
- · Pressure Relief Devices
- · Lifting Devices



FIG. 9

NEVER START OR OPERATE A PUMP KNOWN OR SUSPECTED TO BE DEFECTIVE OR MALFUNCTIONING.

If your daily check uncovers any items that need attention — repair, replacement, or adjustment — report them promptly. The most minor malfunction could be the result of more serious trouble — or can cause it, if pump is operated. When in doubt, attach an OSHA Lockout/Tagout device tag to the control panel to disconnected electrical power supply at breaker, on electrically driven pumps and disconnect the battery and/or spark plug wire on engine driven pumps.

9

3

## **WORK SAFELY — Pumps In General**

#### **SAFE WORKING PROCEDURES**

**USE COMMON SENSE!** Most accidents can be avoided by using common sense and concentrating on the job to be done.

ONLY EXPERIENCED AND QUALIFIED personnel should install and operate pump equipment.

KNOW THE PROPER starting procedure for your equipment. Follow the manufacturer's operation manual ... to the letter.

**DO NOT operate a pump** without all guards and shields in place. (If OSHA required guards are damaged or misplaced, contact the manufacturer for a replacement.)

When **lifting pump** use only lifting equipment in good repair and with adequate capacity. Follow manufacturer's lifting recommendation.

**Check all lubricant levels** before pump installation in accordance with manufacturer's maintenance programs.

**Keep hands and feet clear** of moving parts. DO NOT stick fingers into a pump when in operation. Check suction strainer and hose regularly for proper submergence and to be sure it is free of obstructions.

**NEVER operate** a self-priming pump unless the volute is filled with liquid. The pump will not prime when dry.

**PUMP only liquids** for which the pump has been designed to handle.

**DO NOT** pump flammable, corrosive or caustic materials unless the pump and piping are explicitly designed for that purpose.

**NOTE** the direction of rotation — operation of a pump in the wrong direction can cause the impeller to unscrew and damage the volute case.

A pump should not be operated against a closed valve or other no flow conditions. Refer to the pump manufacturer's recommended practice for start-up, operation and shut-down procedures. DO NOT close down or restrict a discharge hose. Be careful of discharge hose whipping under pressure.

**MAKE CERTAIN** that whatever is to be connected to he pump is not subjected to pressures greater than those given in the manufacturer's instructions.

MAKE CERTAIN all connections are securely made and hoses under pressure are secured, with appropriate safety devices, to prevent whipping.

**BE AWARE OF LIGHTNING.** Stay clear of the pumping equipment during electrical storms. It can attract lightning. (FIG. 10)

#### **OVERHEATING PRECAUTIONS**

Overheated pumps can cause severe damage to the equipment and can cause severe physical burns and injury.

Operating a pump with the suction and/or discharge valve closed is a principal cause of overheating. Approach cautiously any pump that has been in operation.

**DO NOT remove hoses** from a pump until the system is properly cooled to ambient temperature.

**DO NOT remove the cover plate** or drain plugs from any overheated pump. Allow the pump to cool. Check pump temperature before opening fill port or drain plug.

#### If overheating of the pump casing occurs:

- STOP the pump immediately.
- Allow the equipment to cool completely.
- Slowly and cautiously vent the pump.
- Refer to the manufacturer's instruction manual before restarting the unit.
- Remove hoses carefully. Heated water can be in hoses and static head produces pressure.

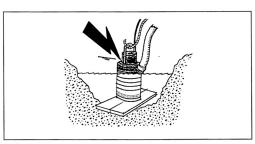


FIG. 10

11

## **WORK SAFELY — Pumps In General**

#### **BEFORE STARTING**

**Check the pump** thoroughly at delivery for any shipping damage.

**Locate the pump** in an accessible location, as close to the liquid as possible.

**Secure the pump** after it is placed in its intended operating position so it does not tip, roll, slide or fall.

- If safety-related defects or malfunctions are detected, SHUT DOWN the equipment. Correct the problem, or notify your supervisor. DO NOT OPERATE EQUIPMENT WITH DEFECTS OR MALFUNCTIONS UNTIL CORRECTED.
- If an unsafe condition cannot be remedied immediately, notify your supervisor and tagout/lockout the pump on the start switch and/or appropriate, prominent location. (FIG. 11)

#### IMMEDIATELY ON STARTING THE PUMP

Observe gauges, instruments and warning lights to ensure that they are functioning and their readings are within the normal operating range.

- Be sure the immediate work area is safe for operation.
- Operate controls; make certain all operate properly and "feel" right. Accustom yourself to the "feel" of the equipment.
- Listen for any unusual noises, smell for any unusual odors; look for any signs of trouble.
- Be sure to open all manual valves slowly to prevent WATER HAMMER.
- Check all warning and safety devices and indicators.

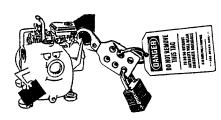


FIG. 11

#### SAFE WORKING PROCEDURES

#### Do not jump start engine battery.

When operating internal combustion engines in an enclosed area, always make provisions to pipe exhaust fumes to the outside.

**EXHAUST FUMES CAN KILL:** Do not operate engine driven pump equipment in a confined or enclosed space without adequate ventilation.

#### Exhaust gases are odorless and deadly poison.

**DO NOT TOUCH:** The exhaust system components get very hot and stay hot for some time after shutting the engine off.

**Follow** engine manufacturer's instructions explicitly on hand cranking.

Do not shut down high head pumps quickly:

- A) Throttle back slowly
- B) Open by-pass line
- C) Should have a check valve
- Slowly close gate valve on discharge if so equipped.

**Check** for fuel, oil and hydraulic fluid leaks, worn and damaged hoses/lines or power cables.

#### Refueling

When refueling, the following precautions must be followed:

- Add fuel of proper type and grade, only when the pump is not running and engine is cool.
- · Fuel in well ventilated area
- · Turn off all electrical switches.
- Keep lighted smoking materials, flames or spark producing devices at a safe distance while refueling.
- Keep fuel nozzle in contact with tank being filled, or provide a ground to prevent static sparks from igniting fuel.
- · Do not spill fuel on hot surfaces.
- · Clean up spillage immediately.
- Do not start engine until fuel cap is secured to the fuel tank.
- Always make sure that fuel is being put in the fuel tank, motor oil in the proper location and hydraulic oil into hydraulic oil reservoirs.

4

13

## **WORK SAFELY — Engine Driven Pumps**

#### **Maintenance and Repair**

All installations, operations and maintenance should be in accordance with pump and engine manufacturer's recommended operation and maintenance program. These manuals should be kept available with the equipment.

Maintenance work can be **hazardous** if not done in a careful manner. All personnel should realize the hazards and strictly follow safe practices.

**NEVER** perform any work on the equipment unless authorized to do so.

**BEFORE ANY** maintenance **work** is to be done, a LOCKOUT/TAGOUT standard device and procedure should be implemented. Prior to removal of LOCKOUT/TAGOUT, the equipment must be fully operational and all personnel accounted for. Except in cases of emergency, the removal of the LOCKOUT/TAGOUT should be done <u>ONLY</u> by the initiating person prior to the return to start-up (see page 12, Fig. 11).

**BEFORE** doing any major work, disconnect the ignition and battery if so equipped.

**Always replace** safety devices removed during service or repair before returning pump to operation.

#### **Battery Servicing**

- Always wear safety glasses and gloves when servicing or working with batteries.
- Before servicing battery, turn off electrical systems, then disconnect ground terminal clamp.
   Before installing a battery, turn off electrical equipment, then connect the battery ground clamp last.
- Maintain electrolyte at the recommended level. Check level frequently. Add distilled water to batteries only when starting up, never when shutting down.
- Use a flashlight to check level. NEVER use a flame.
- **Do not short** across battery terminals the spark could ignite the battery gases.

Battery acids will **burn skin**, eat holes in clothing, and can **cause blindness** if splashed in eyes.

If you spill acid on yourself flush skin immediately with lots of water. Apply baking soda to help neutralize the acid. If acid gets into the eyes, flush immediately with large amounts of water and seek proper medical treatment immediately.

#### SAFE WORKING PROCEDURES

Allow only qualified personnel to INSTALL, WIRE AND OPERATE electric motor driven pumps. Whenever electricity is present there is the possibility of electrocution.

**NEVER** use a pump/motor in an explosive atmosphere if it is not exclusively designed for the application.

Always ground electrical units.

**Make certain** to connect pump motor to the right phase and voltage.

Do not run pump if voltage is not within limits.

**Make sure motor rotation** is in accordance with impeller rotation (which should be indicated somewhere on the pump — check the manufacturer's manual).

Make all electrical installations in accordance with National Electric Code, State and Local electrical codes.

Never use gas piping as an electrical ground.

**Make sure** the related electrical circuits are dead and locked out before performing any maintenance.

**Follow** motor manufacturer's recommended maintenance and operation instructions.

If circuit breaker or fuse is tripped, examine the system for the problem before restarting pump.

**NEVER** use the power cord to aid lifting the pump.

**NEVER** operate a pump with a plug-in type power cord without a ground fault circuit interrupter.

**NEVER** use cords with frayed, cut or brittle insulation. Check the cord on the pump for nicks in the insulation and for sound connections to the ground fault interrupter plug and motor.

**NEVER** let extension cords or the plug connections lay in water. Locate the pump so that the cord cannot fall into any water or be submerged by rising water, unless the pump is designed for such use.

**NEVER** handle energized power cords with wet hands.

**MOTOR OVERLOAD:** do not exceed the manufacturer's recommendation for maximum lift or discharge head. See manufacturer's published curve for proper sizing of motors. A misapplied motor can overheat.

6

15

## **WORK SAFELY — Electric Motor Driven Pumps**

#### **Pump Maintenance and Repair**

**MAKE SURE** the pump is disconnected from the power source or the appropriate circuits are dead and OSHA Lockout/Tagout is applied before doing any maintenance or repair work on the pump.

Maintenance work can be **hazardous** if not done in a careful manner. All personnel should realize the hazards and strictly follow safe practices.

**NEVER** perform any work on the equipment unless authorized to do so. (FIG. 11) Before performing any maintenance or repair work, consult the manufacturer's instruction manual for recommended procedures.

Pumps with float switches or other automatic devices can start without warning if not properly locked out.

BEFORE ANY maintenance work is to be done, a LOCKOUT/TAGOUT standard device and procedure should be implemented. Prior to removal of LOCKOUT/TAGOUT, the equipment must be fully operational and all personnel accounted for. Except in cases of emergency, the removal of the LOCKOUT/TAGOUT should be done ONLY by the initiating person prior to the return to start-up.

**ALWAYS** replace safety devices removed during the service or repair before returning pump to operation.

**NEVER** use the power cord to aid in lifting the pump.

#### Sizing Extension Cords

Use the following chart to select the correct size extension cord to prevent excessive amperage draw or voltage drop which would cause the motor to overheat. Cables that are too long or coiled can cause a voltage drop. Be aware that strong sunlight can cause a voltage drop.

	Wire Gauge and Cord Length (in feet)			
Amperes	50	100	150	
6	16	16	14	
8	16	14	12	
10	16	14	12	
12	14	14	12	
14	14	12	10	
16	12	12	10	

#### SAFE WORKING PROCEDURES

ALLOW only qualified personnel to INSTALL, WIRE and OPERATE submersible pumps.

Whenever electricity is present there is the possibility of electrocution.

NEVER use a pump/motor in an explosive atmosphere, if it is not exclusively designed for that application.

ALWAYS ground the pump.

Make certain to connect the pump to the right phase and voltage.

DO NOT run the pump if voltage is not within limits. Make all electrical installations in accordance with National Electric Code, State and Local electrical codes.

Mount electrical control box in a vertical position, protected from the elements.

**NEVER** attempt to use the power cord or hydraulic hoses as a lifting or lowering device for submersibles. Attach a lifting cable to the manufacturer's recommended attachment point on the pump for lowering and lifting the pump. (FIG. 12)

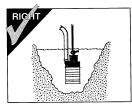
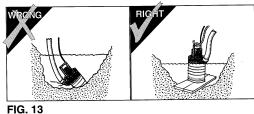


FIG. 12

NEVER position the pump directly on a soft, loose bottom. To attain maximum capacity and prevent excessive wear, position the pump so it will not burrow itself into sand or clay. Stand the pump on a plank, a bed of coarse gravel, within a perforated container, on a suitable floatation device, or retain it hanging freely by a lifting cable. (FIG. 13)



17

## **WORK SAFELY — Submersibles**

#### **Pump Maintenance and Repair**

MAKE SURE the pump is disconnected from the power source or the appropriate circuits are dead and OSHA Lockout/Tagout is applied before doing any maintenance or repair work on the unit.

Maintenance work can be **hazardous** if not done in a careful manner. All personnel should realize the hazards and strictly follow safe practices.

**NEVER** perform any work on the equipment unless authorized to do so. Before performing any maintenance or repair work, consult the manufacturer's instruction manual for recommended procedures.

BEFORE ANY maintenance work is to be done, a LOCKOUT/TAGOUT standard device and procedure should be implemented. Prior to removal of LOCKOUT/TAGOUT, the equipment must be fully operational and all personnel accounted for. Except in cases of emergency, the removal of the LOCKOUT/TAGOUT should be done ONLY by the initiating person prior to the return to start-up.

Check oil level ONLY when pump is cool.

USE ONLY recommended oil per manufacturer's recommendation.

INSPECT ELECTRICAL WIRING for worn or damaged insulation. INSTALL new wiring if wires are damaged. After repairs are made, clean the equipment before putting the pump back into position.







## **TEST YOUR KNOWLEDGE**

Do you understand this AEM SAFETY MANUAL AND ITEMS SUCH AS ...

- · Your safety program?
- Your pump manufacturer's manual(s)?
- · Proper clothing and personal safety equipment?
- Your pump's controls, warning signs and devices, and safety equipment?
- How to properly inspect, mount, and start your pump?
- How to check your pump for proper operation?
- Your work area and any special hazards that may exist?

- · Proper operating procedures?
- Proper shutdown procedures?
- Proper maintenance procedures?
- Proper loading and unloading procedures for transporting?
- Under what conditions you should not operate your pump?

If you do not understand any of these items, consult with your supervisor BEFORE operating your equipment!

Ģ

19

## **FINAL WORD TO THE USER**

Remember that **YOU** are the key to safety. Good safety practices not only protect you but protect the people around you.

You have read this safety manual and the manufacturer's manual(s) for your specific pump. Make them a working part of your safety program. Keep in mind that this safety manual is written for only this type of equipment.

Practice all other usual and customary safe working precautions, and above all —

REMEMBER SAFETY IS UP TO YOU YOU CAN PREVENT SERIOUS INJURY OR DEATH

This manual is another in a series on the safe operation of machinery published by AEM. For additional publications visit our web site at www.aem.org.



Association of Equipment Manufacturers
Toll free 1-866-AEM-0442
e-mail aem@aem.org
www.aem.org



**Important:** For spare parts information, please see your Wacker Neuson Dealer, or visit the Wacker Neuson website at http://www.wackerneuson.com/.

Wichtig! Informationen über Ersatzteile erhalten Sie von Ihrem Wacker Neuson Händler oder besuchen Sie die Wacker Neuson Website unter http://www.wackerneuson.com/.

**Important**: Pour des informations sur les pièces détachées, merci de consulter votre distributeur Wacker Neuson, ou de visiter le site Internet de Wacker Neuson sur http://www.wackerneuson.com/.

Importante: Para saber más sobre las piezas de repuesto, póngase en contacto con su distribuidor de Wacker Neuson o acceda al sitio web de Wacker Neuson en http://www.wackerneuson.com/.

**Importante**: Per informazioni sui pezzi di ricambio, contattare il rivenditore Wacker Neuson o visitare il sito di Wacker Neuson all'indirizzo www.wackerneuson.com.

**Viktigt**: För information om reservdelar, kontakta din Wacker Neuson-leverantör eller besök Wacker Neusons webbplats på http://www.wackerneuson.com/.

**Tärkeää**: Pyydä varaosatietoja Wacker Neusonin jälleenmyyjältä tai vieraile Wacker Neusonin web-sivustolla osoitteessa http://www.wackerneuson.com/

**Viktig**: For informasjon om reservedeler, vennligst kontakt din Wacker Neuson-forhandler, eller besøk Wacker Neusons nettside på http://www.wackerneuson.com/.

**Vigtigt**: Hvis du ønsker oplysninger om reservedele, bedes du kontakte din Wacker Neuson forhandler eller besøg Wacker Neuson websiden på http://www.wackerneuson.com/.

**Belangrijk!** Neem contact op met uw Wacker Neuson dealer of bezoek de website van Wacker Neuson op http://www.wackerneuson.com/ voor meer informatie over reserveonderdelen.

**Importante**: Para obter informações sobre as peças sobresselentes, consulte o seu fornecedor da Wacker Neuson ou aceda ao site Web da Wacker Neuson em http://www.wackerneuson.com

**Ważne**: W celu uzyskania informacji na temat części zamiennych skontaktuj się z przedstawicielem firmy Wacker Neuson lub skorzystaj z witryny internetowej http://wackerneuson.com/.

**Důležité upozornění!** Pro informace o náhradních dílech, prosím, kontaktujte svého Wacker Neuson dealera, nebo navštivte webové stránky http://www.wackerneuson.com/.

**FONTOS:** A pótalkatrészekre vonatkozó információkért kérjük, forduljon Wacker Neuson kereskedőjéhez vagy látogasson el a Wacker Neuson weboldalára a következő címen: http://www.wackerneuson.com/.

**Важно!** Для ознакомления с информацией о запасных частях, пожалуйста, обратитесь к местному торговому представителю компании Wacker Neuson или посетите веб-сайт http://www.wackerneuson.com/.

**Σημαντικό**: Για πληροφορίες σχετικά με τα ανταλλακτικά, μιλήστε με τον αντιπρόσωπό σας της Wacker Neuson, ή επισκεφθείτε τον ιστότοπο http://www.wackerneuson.com/.

**Važno**: Za rezervne dijelove obratite se svom Wacker Neuson prodavaču ili posjetite mrežne stranice tvrtke Wacker Neuson: http://www.wackerneuson.com/.

Önemli : Yedek parça bilgileri için Wacker Neuson Bayinize bakın veya Wacker Neuson web sitesini ziyaret edin. http://www.wackerneuson.com/

**重要** 交換部品の情報については、ワッカーノイソンディーラーにお問い合わせ頂くか、ワッカーノイソンウェブサイト http://www.wackerneuson.com/ をご覧ください。

**重要** 有关备件信息,请咨询您的威克诺森经销商或访问威克诺森网站: http://www.wackerneuson.com/。

**Important**: Pentru informaţii referitoare la piesele de schimb, vă rugăm să vă adresaţi distribuitorului Wacker Neuson sau să vizitaţi site-ul web Wacker Neuson la adresa http://www.wackerneuson.com/.

**Важно**: За информация относно резервни части, моля, обърнете се към местния дилър на Wacker Neuson или посетете уебсайта на Wacker Neuson на адрес http://www.wackerneuson.com/.